

## Instructions to Applicants for Dokkyo University

### 1. 予防接種歴・結核検査歴と既往歴の記入について

#### Immunization History, TB Screening History, and Past History

獨協大学では、感染症の予防に取り組んでいます。本学に留学される方には、予防接種歴・結核検査歴および既往歴を確認させていただいています。志願者本人が、健康記録申告書（別紙）に記入し、ご提出ください。

In our efforts to prevent and control communicable diseases, Dokkyo University requests you to submit the information on your immunization history, TB screening history, and past medical history. Please fill out the Health Records Declaration (Attachment) and submit it.

### 2. 現在服用中の薬について

#### Current Medications

継続的に服用している薬がある場合は、留学期間中の対応について、留学前にかかりつけ医、医療機関と相談してください。

来日後に服用中の薬が不足したなどの場合は、日本における医療機関を受診する必要がありますが、薬の種類によっては、出身国で処方される薬が日本では処方できない場合がありますのでご注意ください。

If you are continuously taking any medications, please consult with your family doctor or medical institution before coming to Japan to discuss what to do during your study abroad period.

If you run out of the medication you are taking after coming to Japan, you will need to visit a medical institution in Japan. However, please note that depending on the type of medication, the medication prescribed in your home country may not be available in Japan.

### 3. 本学における健康診断について

#### Health Checkup at Dokkyo University

留学生の方には、入学時に、本学の費用負担のもとに健康診断を受けてもらうことになっています。健診項目は、胸部レントゲン検査・心電図検査・血圧測定・身体計測（身長・体重）尿検査・内科診察です。

日本では、結核が主要な呼吸器感染症となっています。そのため、入学年度に胸部レントゲン検査を受けていただくことは、日本の学校保健安全法や感染症法により義務づけられております（来日前に胸部レントゲン検査を受ける必要はありません）。なお、日本における胸部レントゲン検査の被曝量はごく微量なので、健康上全く問題はありません。

Exchange students are required to take a medical examination upon admission to Dokkyo University at the expense of the University. The medical examination includes a chest x-ray, electrocardiograms, measurement of height, weight and blood pressure, urine test, and a physical exam by a physician.

In Japan TB is a major respiratory tract infection; therefore, a chest x-ray upon admission is required by the School Health and Safety Act and Infectious Disease Law. (Therefore the students are NOT required to take a chest-x-ray before coming to Japan.)

Please note that a chest x-ray in Japan poses no health risks as the radiation exposure is extremely low.

#### 4. 感染症情報（重要）

##### **Infectious disease additional information (important)**

麻疹、風疹について罹患歴がない場合や予防接種歴が不確かな場合には、かかりつけ医、医療機関と相談し、来日前に予防接種を受けてください。

COVID-19 については、可能な限り来日前に予防接種を受けてきてください。

If you have no history of measles or rubella, or if you are uncertain about your vaccination history, please consult your family doctor or medical institution and get vaccinated before coming to Japan.

With regard to COVID-19, please get vaccinated before coming to Japan if possible.